

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران

دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت

آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام درس: عربی

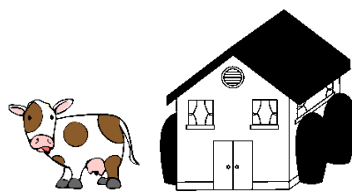
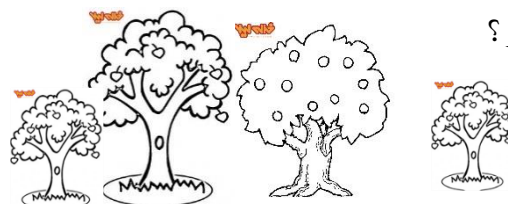
نام دبیر: سمیه میخچه‌گر

تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۰۲

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نمره به عدد:	نمره به حروف:		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر
	نمره به عدد:	نمره به حروف:			
نمره	تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر
سؤال	سؤال	سؤال	سؤال	سؤال	سؤال
۱	جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.	رضا الله فی رضا الوالدین.	عداوة العاقل خیر من صداقة الجاهل.	الوقت من الذهب.	سلامة العیش فی المداراة.
۲	جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.	قيمة الإنسان بالعلم و الإيمان.	علیک بالشکر.	الفندق فی نهاية هذا الشارع.	هذه هدیة غالیة.
۳/۵	جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.	المفتاح علی الباب.	الدوران الی الیمین ممنوع.	هی شاعرة جمیلة.	
۳	ترجمه‌های ناقص زیر را کامل کنید.	الف) الجهل موتُ الأحياء. نادانی زندگان است.	ب) نعمتان مجهولتان، الصحة و الأمان. دو نعمت، تندرستی و امنیت هستند.	ج) الجنة تحت أقدام الأمهات. زیر پاهای است.	
۴	ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید.	الف) النظرة فی المصحف، عبادة. (ب) نگاه به دریانوردان عبادت است	الف) عدد الأيام الأسبوع، سبعة. (ب) تعداد روزهای هفته، هفت روز است	الف) حُسْنُ الخلق، نصفُ الدین. (ب) خوش اخلاقیِ نیمی از دین است	الف) الخیر کثیر و فاعله قليل. (ب) خوشی بسیار و انجام دهنده‌اش کم است
۵	نام تصاویر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید. (عنب - جَوَال - لاعِب - حُسام)				
۱					
صفحه‌ی ۱ از ۲					

ردیف	ادامه‌ی سؤالات	نمره								
۰/۵	مترادف و متضاد کلمه‌های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (حديقة – قريب) بعيد ≠ بُستان =	۶								
۰/۵	کلمه‌های مشخص شده را ترجمه کنید. الف) الكتابُ على الكرسيِّ. ب) الحقيقة عجيبة	۷								
۰/۵	در هر ردیف کلمه‌ی ناهم‌هنگ را از نظر معنی مشخص کنید. الف) فوق □ خلف □ أخت □ أمام □ ب) سائق □ بائع □ خمسة □ كاتب □	۸								
۱	گزینه‌ی مناسب را انتخاب کنید. الف) ولدان ، نظيفان . تلک □ هذان □ ب) السيارة صغيرة . هذه □ هاتان □ ج) البنات ، مسرورات . هذا □ هؤلاء □ د) المرأة الكبيرة . اولئك □ تلك □	۹								
۰/۵	جاهای خالی را با کلمه‌های کلمه‌ی پریشی مناسب پر کنید. الف) هذه ؟ منضدة . ما □ کم □ ب) هذا ، كتاب ؟ نعم. لمن □ أ □	۱۰								
۰/۵	کلمه‌های مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید. (یک کلمه در ستون ب اضافی است)	۱۱								
<table border="1"><tr><th>الف</th><th>ب</th></tr><tr><td>واحد + اثنان =</td><td>صباح الخير</td></tr><tr><td>أمّ الأب و أمّ الأم</td><td>جدّة</td></tr><tr><td></td><td>ثلاثة</td></tr></table>		الف	ب	واحد + اثنان =	صباح الخير	أمّ الأب و أمّ الأم	جدّة		ثلاثة	
الف	ب									
واحد + اثنان =	صباح الخير									
أمّ الأب و أمّ الأم	جدّة									
	ثلاثة									
۱	درستی یا نادرستی عبارت‌های زیر را براساس واقعیت بنویسید. الف) الصلاة عمود الدين . درست □ نادرست □ ب) يدُ الله مع الجماعة. درست □ نادرست □ ج) مكانُ السيارة في المكتبة. درست □ نادرست □ د) اللغة الرسمية في إيران ، اللغة التركية. درست □ نادرست □	۱۲								
۱	به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید. مَنْ هِيَ مُدرسة اللغة العربية؟ مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟ هَلْ أَنْتِ طالبة؟	۱۳								
۱	به سوال های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید. أَيْنَ البقرة؟  كم عدد الأشجار؟ 	۱۴								
۵	مکالمه و روان خوانی	۱۵								

صفحه‌ی ۲ از ۲



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت

کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۹۷-۹۸

نام درس: عربی هفتم
نام دبیر: سمیه میخچه گر
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۰۲
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر								
۱	- رضایت خدا در رضایت پدر و مادر است. - دشمنی با عاقل بهتر از دوستی با نادان است. - وقت از طلاست. - سلامتی زندگی در مدارا کردن است.									
۲	- ارزش انسان به دانش و ایمان است. - تو باید شکر کنی - بر تو لازم است شکر کنی. - هتل در پایان این خیابان است. - این هدیه ای گران است. - کلید روی در است. - چرخیدن به سمت راست ممنوع است. - او شاعری زیبا است.									
۳	الف) ناشناخته - گمنام . ب) مرگ. ج) بهشت- مادران.									
۴	الف) نگاه در قرآن عبادت است. ب) تعداد روزهای هفته، هفت روز است. الف) خوش اخلاقی نیمی از دین است. ب) خوبی بسیار و انجام دهنده اش کم است.									
۵	 لَاعِب  جَوَّال  عَنْب  حُسام									
۶	بعید ≠ قریب بُستان = حدیقه									
۷	الف) الْکُرْسِی : صندلی ب) الْحَقِیْبَة : کیف									
۸	الف) أُخْت ب) خَمْسَة									
۹	الف) هَذَانِ ب) هَذِهِ ج) هَولَاءِ د) تِلْكَ									
۱۰	الف) مَا ب) أ									
۱۱	<table><tr><th>الف</th><th>ب</th></tr><tr><td>واحد + اِثْنان = ثَلَاثَة</td><td>صَبَاح الْخَیْرِ</td></tr><tr><td>أُمُّ الْأَبِّ وَ أُمُّ الْأُمِّ = جَدَّة</td><td>جَدَّة</td></tr><tr><td></td><td>ثَلَاثَة</td></tr></table>	الف	ب	واحد + اِثْنان = ثَلَاثَة	صَبَاح الْخَیْرِ	أُمُّ الْأَبِّ وَ أُمُّ الْأُمِّ = جَدَّة	جَدَّة		ثَلَاثَة	
الف	ب									
واحد + اِثْنان = ثَلَاثَة	صَبَاح الْخَیْرِ									
أُمُّ الْأَبِّ وَ أُمُّ الْأُمِّ = جَدَّة	جَدَّة									
	ثَلَاثَة									
۱۲	الف) دَرَسْتُ ب) دَرَسْتُ ج) نَادَرَسْتُ د) نَادَرَسْتُ									
۱۳	مَنْ هِيَ مَدْرَسَةُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ؟ سَيِّدَة مِخْجَه گر مِنْ أَيْنَ أَنْتِ ؟ أَنَا إِيْرَانِيَّة - أَنَا مِنْ إِيْران هَلْ أَنْتِ طَالِبَة ؟ نَعَمْ أَنَا طَالِبَة									
۱۴	أَيْنَ الْبَقْرَة ؟ جَنْبَ الْبَيْت - عَلَى الْيَسَارِ بَيْت كَمْ عِدَد الْأَشْجَار ؟ أَرْبَعَة									
جمع بارم : ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح: سمیه میخچه گر								
		امضاء:								